

# Sommaire

[Instructions](#)

[Regles du jeu](#)

[Menu](#)

[Enregistrez](#)

# Menu

Fichier (File)

Options

Aide

# Regles du jeu

Le but du jeu est de mettre la balle dans le trou en un minimum de tirs.

Dans chaque parcours vous avez droit à six essais.

Si vous n'avez pas réussi au bout des six tentatives vous êtes pénalisé dans votre score par un septieme tir .

Il y a au total dix huit parcours.

Le joueur qui réussit l'ensemble des niveaux avec le minimum de tirs a gagné.

# Instructions

1. Dans le menu choisissez Fichier (File)/ Nouveau (New).
2. Choisissez Options/Nombre de joueurs (Numbers of players) Indiquez le nombre de joueurs et leur nom
3. Amenez la balle sur la zone blanche de depart avec la souris . Utilisez le bouton gauche de la souris pour placer la balle à votre convenance dans la zone de depart.
4. En utilisant la souris vous pouvez contrôler la direction et la force de votre tir.  
La distance entre la balle et le pointeur de la souris determine la puissance du tir.
5. Pour tirer appuyez sur le bouton gauche de la souris.
6. Quand la balle s' arrête recommencez au point 4. jusqu'à mettre la balle dans le trou ou atteindre le nombre maximum d' essais

# Enregistrez

## Enregistrez votre jeu pour bénéficier de tous les avantages:

1. Vous pouvez accéder à la totalité des dix huit parcours - au lieu des six de la version shareware.
2. Vous n'êtes plus ennuyé par l'écran de rappel à chaque début de partie.
3. Vous permettez les développements de nouvelles versions de ce jeu  
- et de nouveaux programmes. Pour continuer à croire au principe du Shareware  
Essayer avant d'acheter il faut que tout le monde joue le jeu.  
Vous pouvez payer votre licence par chèque ou virement auprès de notre agent de votre choix dans la liste suivante en fonction de votre pays. Les paiements par carte Visa ou Mastercard sont acceptés par nos agents au Canada et en Allemagne. Évitez d'envoyer des espèces .

#####  
N' OUBLIEZ JAMAIS D'INDIQUER VOTRE ADRESSE COMPLETE ET LISIBLE !!!  
#####

Les prix indiqués ne comprennent que la fourniture d'un code personnel de débridage qui transforme votre version de démonstration en version complète, Ils n'incluent pas la fourniture de disquettes . Ces prix sont établis sur la base de 25 US \$ ou leur équivalent dans la monnaie du pays de nos agents. Pour plus de détails sur l' adresse de notre représentant dans votre pays et sur le prix dans votre monnaie nationale voir le fichier REGISTER .WRI .

#####

### Adresses de nos Agents :

#### Argentina

Please ask for prices  
Alean SRL  
Av. Gaona 2482  
(1416) Capital Federal  
Buenos Aires  
Argentina  
Phone: +(54-1) 582-2568  
Fax: +(54-1) 958-0315  
E-Mail: [alean@einstein.com.ar](mailto:alean@einstein.com.ar)

#### Australia 1

35 AUD for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II code, 85 AUD for TZ-Videomaster:  
Brightspark Computers  
Unit 7, 11-13 Marchant Way, Morley, WA 6062  
Phone: (09) 375-11 78 \* Fax (09) 375 - 1668  
Email: [bspark@iinet.net.au](mailto:bspark@iinet.net.au)  
WWW: <http://www.iinet.com.au/~bspark>

#### Australia 2

35 AUD for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II code, 85 AUD for TZ-Videomaster  
Media Labs

1-17 Reynolds St., North Melbourne, Victoria 3051<sup>AU</sup>  
Phone: (03) 9329-9255 \* Fax: (03) 9328-4275

### **Australia 3**

35 AUD for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II code, 85 AUD for TZ-Videomaster, all major and most minor creditcards accepted  
Software Heaven  
P.O. Box 148, Brockvale, NSW 2100  
Phone: (02) 9905-7006 \* Fax: (02) 9905-3301  
Email: jpaulj@ibm.net

### **Australia 4**

35 AUD for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II code, 85 AUD for TZ-Videomaster, Bankcard, Mastercard, Visacard accepted  
Spearwood Shareware Service  
P.O. Box 1212, Bibra Lake, 6163 West Australia  
Phone (09) 434 3416 \* Fax (09) 418 5721  
Internet: 100017.305@Compuserve.Com  
CIS: 100017,305

### **Belgium**

900 Bfr for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II code, 2050 Bfr for TZ-Videomaster:  
Adverbo  
Rue J. Hotonstraat 55, B - 1200 Brussels,  
Tel: 32-2-770.64.06 \* Fax: 32-2-772.65.10  
Internet: adverbo@infoboard.be  
CIS: 101447,2747<sup>BE</sup>

### **Canada**

Visacards accepted, 35 CAD for TZ-Breakout or for TZ-Minigolf code, 75 CAD for TZ-Videomaster full version disk:  
MW Enterprises  
39 Millside Rd. SW  
Calgary, Ab.  
Canada T2Y 2P9  
Tel.: (403) 256-5812  
Fax: (403) 256-5820  
Internet: MORZUCHW@CADVISION.COM

### **Czechia**

2 HD full version disk-set of TZ-Breakout or TZ-Minigolf 800 Kc, 1HD TZ-VideoMaster full version 1650 Kc:  
JIMAZ s.r.o.  
Hermanova 37, 170 00 Praha 7, CZECH REPUBLIC  
Internet: jimaz@jimaz.cz  
Phone: +42-2-379-498 \* Fax: +42-2-378-103

### **Denmark**

149 DKK for TZ-Breakout (please order #DK101), TZ-Minigolf v1.0 (#DK103) or TZ-Minigolf II (#DK104) keycodes, 329 DKK for TZ-Videomaster (#DK105):  
Scandinavian Software Agency  
Box 11  
SE - 124 21 Bandhagen  
Sweden  
Phone and Fax + 46 8 99 70 37

Postal Giro Account no. in Denmark: 1-649-6472  
Internet: scand@softagency.se

#### **Finland**

119 FIM for TZ-Breakout (please order #FI101), TZ-Minigolf v1.0 (#FI103) or TZ-Minigolf II (#FI104) keycodes, 259 FIM for TZ-Videomaster (#FI105):  
Scandinavian Software Agency  
Box 11  
SE - 124 21 Bandhagen  
Sweden  
Phone and Fax + 46 8 99 70 37  
Postal Giro Account no. in Finland: 800057-1090161  
Internet: scand@softagency.se

#### **France**

140 Frs pour TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 ou TZ-Minigolf II code, 300 Frs pour TZ-Video Master disk:  
Dominique Pacull  
55 rue Pierre Contant d'Ivry, 66000 Perpignan  
Tel: 68 66 79 23 \* Fax: 68 66 57 67  
Internet: 100611.3617@Compuserve.com  
CIS: 100611,3617

#### **Germany**

29, 95 DM fuer TZ-Minigolf II  
bitte wenden Sie sich direkt an den Autor unter:  
Thomas Zeh  
Wriezener Str.41, D-13359 Berlin  
Tel.: (030) 4941373 \* Fax: (030) 4945844

#### **Great Britain**

(19 £ for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II code, 43 £ for TZ-Video Master, all major creditcards accepted):  
Atlantic Coast plc.  
The Shareware Village, Colyton, Devon EX13 6HA, England  
Tel. national: 07000 BUYMEE  
Tel. international: +44 1297 552222  
Fax. (44) 1297 553366  
CIS 70007,4726  
Internet: 70007.4726@COMPUSERVE.COM

#### **Hongkong**

(192,50 HK\$ for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II keycode, 462 HK\$ for TZ-Videomaster):  
Good Honest Development Ltd.,  
Room 1505 Wealth Commercial Centre,  
48 Kwong Wah Street, Hong Kong.  
Tel: 27710720  
Fax: 23599723  
E-mail chrishkg@hkstar.com

#### **Iceland**

(1690 ISK for TZ-Breakout (please order #IS101) TZ-Minigolf v1.0 (#IS103) or TZ-Minigolf II (#IS104) keycodes, 3690 ISK for TZ-Videomaster (#IS105):  
Scandinavian Software Agency  
Box 11

SE - 124 21 Bandhagen  
Sweden  
Phone and Fax + 46 8 99 70 37  
Postal Giro Account no. in Iceland: 602604  
Internet: scand@softagency.se

### **Italy 1**

(Keycode for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II: 45 000 Lira, TZ-Videomaster full version: 100 000 Lira, Shipment: 10 000 Lira, Visa, Mastercard, Eurocard/Access, CartaSi accepted):

CD ROM Paradise SRL  
Via Pinturicchio 33, 20133 Milano, ITALY  
phone/fax: +39-2-70 60 31 89  
e-mail: cdrom-paradise@tab.com  
WWW (English): <http://www.cdrom-paradise.com/>  
WWW (Italian): <http://www.cdrom-paradise.com/italian/>

### **Italy 2**

(Keycode for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II: 45 000 Lira, TZ-Videomaster full version: 100 000 Lira, Shipment: 10 000 Lira):

Diemme Editori SRL  
Via Kennedy III TR., N.4, 87030 Rende (Cosenza), Italia  
NUMERO VERDE: 1678 91098 \* Tel.: +39-984-466800 \* Fax: +39-984-466801  
Internet: order@diemme.it  
WWW: [www.diemme.it](http://www.diemme.it)

### **Japan**

(4 000 Yen for TZ-Breakout TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II code, 6 750 Yen for TZ-Videomaster)

P. & A. Shareware  
1-3-6-2 Kamisunacho, Tachikawa, Tokyo 190, Japan  
Tel: 0425-35-9901 \* Fax: 0425-35-9902

### **Netherlands**

TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II keycode 40 DG, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II shareware version 2 HDs 10 DG; TZ-Videomaster full version 85 DG, TZ-Breakout or TZ-Videomaster shareware version 1 HD: 5 DG - please send Eurocheques in Dutch Guilder only  
JeKa Software  
PO Box 40, 1440 AA Purmerend, the Netherlands  
Phone/Fax: +31 299 423217  
Internet: jkreitse@inter.NL.net

### **Norway**

(164 NOK for TZ-Breakout (please order #NO101), TZ-Minigolf v1.0 (#NO103) or TZ-Minigolf II (#NO104) keycodes, 359 NOK for TZ-Videomaster (#NO105)):

Scandinavian Software Agency  
Box 11  
SE - 124 21 Bandhagen  
Sweden  
Phone and Fax + 46 8 99 70 37  
Postal Giro Account no. in Norway: 0806 1907581  
Internet: scand@softagency.se

### **Portugal**

(TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II keycode 3 750 Escudos, TZ-Videomaster full version disk: 9 000 Escudos):



Fernando Martins  
R. Dr. Joao De Barros N. 19 6to. Dto.  
1500 Lisboa  
PORTUGAL  
Phone: 01 - 7151327  
Bank account no. 023474710008 BES (Banco Espirito Santo E Comercial De Lisboa)  
Internet: cfm@cc.fc.ul.pt

**Singapore**

(35 SGD for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II keycodes, 85 SGD for TZ-Videomaster full version disk)  
Decision Modelling Systems  
25 Seletar Court  
Singapore 807191  
Tel: +65 481 5609  
Fax: +65 483 2455  
E-mail: info@decision95.com  
WWW: <http://www.decision95.com/members/decision95.htm>

**Sweden**

(160 SEK for TZ-Breakout (please order #SE101) TZ-Minigolf v1.0 (#SE103) or TZ-Minigolf II (#SE104) keycodes, 369 SEK for TZ-Videomaster (#SE105):  
Scandinavian Software Agency  
Box 11  
SE - 124 21 Bandhagen  
Sweden  
Phone and Fax + 46 8 99 70 37  
Postal Giro Account no.in Sweden: 163 24 51 - 9  
Internet: scand@softagency.se

**Taiwan**

(750 NT\$ for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II keycodes, 1800 NT\$ for TZ-Videomaster):  
Sj Wang  
#89-1, Chushan Rd. Chushan Nantou , Taiwan , R.O.C.  
Zip: 557  
Fax : 886-49-656-221  
Voice : 886-49-642-010  
E-Mail: prince01@ms1.hinet.net  
BBS : Single\_Life Fido: 6:720/777 Tel : 886-49-655-877

**USA**

(Visacard accepted, 25 US \$ for TZ-Breakout, TZ-Minigolf v1.0 or TZ-Minigolf II code, 60 US \$ for TZ-Videomaster full version disk)  
Wilfried Morzuch  
39 Millside Rd. SW  
Calgary, Ab.  
Canada T2Y 2P9  
Tel.: (403) 256-5812  
Fax: (403) 256-5820  
Internet: MORZUCHW@CADVISION.COM

#####

**Credit Card Orders** for TZ-Breakout and TZ-Minigolf v1.0 and TZ-Minigolf II **key-codes only** - payment only in US \$  
NO DISKS of TZ-Breakout or TZ-Minigolf - no matter full or shareware version - CAN BE

ORDERED VIA THE PSL, please contact one of our above addresses for this purpose.

TZ-Breakout keycodes can be ordered as #14572  
TZ-Minigolf v1.0 keycodes can be ordered as #14074  
TZ-Minigolf II keycodes can be orderd as #14800  
A full version disk of TZ-Videomaster can be ordered as #11798

You can order with MC, Visa, Amex or Discover from Public (Software) Library by calling

**800-2424-PsL**

or

713-524-6394 or by FAX to 713-524-6398 or by Email to 71355.470@Compuserve.com or CIS-  
email: 71355.470

You can also mail credit card orders to PsL at

**PSL  
PO Box 35705,  
Houston,  
TX 77235-5705**

PSL needs the cardholder's name exactly as it appears on the customers credit card plus the billing address for the card. PSL's office hours are: Monday-Thursday from 7:00 a.m. to 6:00 p.m. CST and 7:00 a.m. to 12:30 p.m. CST on Fridays.

THE ABOVE NUMBERS ARE FOR ORDERS ONLY. FOR QUESTIONS AND COMPLAINTS PLEASE CONTACT ISD JUERGEN SCHROEDER

Any questions about the status of the shipment of the order, refunds, registration options, product details, technical support, volume discounts, dealer pricing, site licences, etc, must be directed to

ISD Juergen Schroeder  
Wriezener Str.41  
D - 13359 Berlin  
Germany

Phone: +49 30 497 66 131

Fax: +49 30 497 66 132

Internet: 100544.3524@Compuserve.Com

CIS: 100544,3524

To insure that you get the latest version, PsL will notify us the day of your order and we will ship the product directly to you.

#####  
PLEASE NEVER FORGET TO SEND YOUR COMPLETE AND READABLE ADDRESS !!!  
#####

# Fichier (File)

## **Nouveau ( New )**

Arrête la partie en cours et en débute une nouvelle.

## **Quitter ( Quit )**

Quitte le programme .

# Options

## **Son ( Sounds )**

Active ou désactive le son

## **Musique ( Music )**

Active ou désactive la musique

## **Nombre de joueurs ( Number of players )**

Une boîte de dialogue vous permet d' indiquer le nombre et le nom des joueurs. Il n' est pas possible de modifier ces instructions en cours de partie .

## **Points**

Indique le nombre d' essais de chaque joueur, le score pour chaque trou, et le nombre total de points.

## **Meilleurs Résultats ( Highscore )**

Affiche la liste des dix meilleurs joueurs . Elle apparait à la fin de chaque partie .

Si un joueur bat un meilleur score précédent son nom s' inscrit automatiquement .

Cette possibilité n' est bien sur accessible que dans la version complète: la version shareware limitée à six niveaux ne peut pas être comparée à un parcours complet en dix huit trous .

## **Expert**

Par défaut une trajectoire apparait quand vous vous préparez à tirer.

Si vous activez le mode Expert cette aide n'apparait plus .

## **Nouvel essai ( Retry )**

Vous permet de rejouer le même trou. Vos essais précédents sont ignorés.

# aide

## **Aide ( Help )**

Affiche cet écran d' aide.

## **Bon de commande ( Order form )**

Affiche un bon de commande au format Windows Write - que vous pouvez utiliser pour commander la version complète et consulter la liste de nos revendeurs dans chaque pays .

Consultez également la rubrique [Enregistrez](#)

## **Nos autres jeux ( Other programs by Thomas Zeh )**

Découvrez tous les programmes que nous avons créés pour vous.

## **Info**

Si vous voulez voir à quoi ressemble l' auteur et peut-être le féliciter...



